

1st FLOOR



Shop
店舗/店鋪/숍



Cafe・Restaurant
咖啡厅・餐厅/咖啡廳・餐廳/카페・레스토랑



Service
服务处/服務處/서비스

1	MI PLAZA MITSUKOSHI Women's fashion, Cosmetics, Sweets and gifts 女装、皮包、鞋子、美妆、零食、礼品 TAX FREE	여성패션, 가발, 신발, 화장품, 과자, 선물
2	allegory GALLARDAGALANTE Women's fashion 女装、鞋子、皮包、饰品	여성패션, 신발, 가방, 액세서리
3	3COINS+plus Interior goods and home decor 居家用品、生活杂货	인테리어, 생활잡화
4	bene posto. Men's / Women's / Kid's fashion and goods 男女装、童装、杂货 TAX FREE	남성패션, 여성패션, 아동복, 잡화
5	OPTIQUE PARIS MIKI Eye wear 眼镜 TAX FREE	안경
6	BUKOWSKI GENERAL STORE Women's/Men's fashion and home decor 男女装、生活杂货	여성패션, 남성패션, 생활잡화
7	RECYCLE KING Secondhand store 珠宝、名牌精品	주얼리, 브랜드제품
8	GOFUKUNOTOMIYA Men's/Women's fashion 男女装、时尚用品	여성패션, 패션잡화
9	Iwami Ginzan Gungendo Women's/Men's fashion and home decor 男女装、居家用品、生活杂货	여성패션, 남성패션, 인테리어, 생활잡화
10	Sylvanian Families/Masterpiece Toys and Jigsaw puzzle 玩具、拼图	수입식품
11	Jupiter Imported food stuffs 进口食品	완구, 직소퍼즐
12	HONOKA COFFEE&BAKE Cafe 咖啡厅 咖啡廳	카페
13	studio CLIP Women's fashion and home decor 女装、时尚用品、生活杂货	여성패션, 패션잡화, 생활잡화
14	OPAQUE.CLIP Women's fashion 女装、时尚用品、美妆	여성패션, 패션잡화, 화장품
15	BACKSTAGE Bags and wallets 皮包、行李箱	핸드백, 가방, 지갑, 캐리어
16	Kiyokawaya Food and gift items 甜点、零食、礼盒 TAX FREE	디저트, 과자, 선물
17	Hoken Minaoshi Honpo Insurance Agency 保険代理店	보험대리점

18	Makulab Order pillow and Bedding 定制化枕头、床上用品 客製化枕頭、床具	주문제작 베게, 침구류
19	The Shoes Stock Women's/Men's shoes/Repair 男女鞋、修鞋	남성, 여성 신발, 수선
20	The Stone of WAKOU Natural stones, Accessories, Miscellaneous goods 天然石、饰品、杂货	천연석, 액세서리, 잡화
21	BRICK HOUSE by Tokyo Shirts Women's/Men's fashion 男女装	남성패션, 여성패
22	coen Women's/Men's fashion 男女装、时尚用品	여성패션, 남성패션, 패션잡화
23	AMERICAN HOLIC Women's fashion 女装、时尚用品	여성패션, 패션잡화
24	any SiS Women's fashion 女装	여성패션
25	niko and... Women's fashion, interior goods and home decor 女装、时尚用品、居家用品、生活杂货	여성패션, 패션잡화, 인테리어, 생활잡화
26	KEYUCA Women's fashion, interior goods, home decor and goods 女装、时尚用品、居家用品、生活杂货、杂货	여성패션, 패션잡화, 인테리어, 생활잡화, 잡화
27	SM2 Keittio Women's / kid's fashion 女装、童装	여성패션, 아동복
28	Afternoon Tea LIVING Interior goods and home decor 居家用品、生活杂货	인테리어, 생활잡화
29	MAISON KAYSER Bakery 面包店	베이커리
30	Pet Eco Pet shop 宠物店	펫
31	TSUKASA-YA Supermarket 食品超市	슈퍼마켓
32	Matsumoto Kiyoshi Drugstore 药妆店 TAX FREE	드럭스토어
	Osaka SEITAI-IN Chiropractic spa 整体院 整體院	정체원
	MALIBU WIG Wigs 假发 假髮	가발



Restroom
洗手间/洗手間/화장실



Universal restroom
多功能洗手间/多功能洗手間/다목적 화장실



Nursing room
哺乳室/哺乳室/수유실



Elevator
电梯/電梯/엘리베이터



Escalator
手扶梯/手扶梯/에스컬레이터



Stairs
楼梯/樓梯/계단



Coin locker
投币式储物柜/投币式置物櫃/코인로커



Bank ATM
银行ATM/銀行ATM/은행 ATM



Information counter
咨询服务中心/諮詢服務中心/안내



IZUMI PARK TOWN **Tapio**
6-5-1Teraoka, Izumi-ku, Sendai, Miyagi, Japan
tel.022-355-5500 <http://www.tapio.jp>

Open Hours ※Some stores are different.
■ Shops & Service 10:00AM - 8:00PM
■ Food court 10:00AM - 9:00PM
■ Restaurants & Cafe 11:00AM-10:00PM



No Smoking
全館禁烟/全館禁菸/전관금연

This facility is a designated smoke free zone. Smoking is only permitted in the specified smoking rooms.
原则上全館禁烟, 吸烟时请到指定吸烟区
原则上全館禁菸, 吸菸時請到指定吸菸區
원칙상 전관 금연입니다. 흡연시에는 지정된 흡연실을 이용해주시기 바랍니다.

2nd FLOOR



Shop
店舗/店鋪/숍



Cafe・Restaurant
咖啡厅・餐厅/咖啡廳・餐廳/카페・레스토랑



Service
服务处/服務處/서비스

1	mont-bell Outdoor and sports goods 户外运动、运动用品 户外运动、運動用品	아웃도어, 스포츠	
2	Columbia Sportswear Unisex fashion 中性服饰 中性服飾	남녀공용	TAX FREE
3	F.PREMIUMPLAZA Health appliances 健康器材 健康器材	건강기구	
4	ABC MART Shoes 男女鞋、童鞋 男女鞋、童鞋	남성, 여성, 아동 신발	
5	ikka THE BEAUTIFUL LIFE GREEN STORE Men's/Women's/Kid's fashion and home decor 男女装、童装、时尚用品、生活杂货 男女裝、童裝、時尚用品、生活雜貨	남성패션, , 패션잡화, 생활잡화	
6.11	PRIZE SPOT PALO Game 娃娃机、大头贴机、体验游戏、卡牌游戏 娃娃機、大頭貼機、體驗遊戲、卡牌遊戲	크레인 게임, 스티커자신, 체험형 게임, 카드 게임	
7	ORIHICA Women's/Men's fashion 男女装、鞋子、皮包 男女裝、鞋子、皮包	남성패션, 여성패션, 신발, 가방	TAX FREE
8	Genkido-Seikotsuin Osteopathic clinic 正骨、指压按摩 整骨、指壓按摩	정골, 지압 마사지	
9	Beauty Be SHARE Hair salon 美容院 美容院	미용실	
10	KANEKO OPTICAL Eye wear 眼镜 眼鏡	안경	
12	Mokushido Interior goods and home decor 居家用品、生活杂货 居家用品、生活雜貨	인테리어, 생활잡화	
13	docomo shop satellite Mobile Phone 手机 手機	휴대전화	
14	BREEZE Kid's fashion and goods 婴幼儿用品、杂货 嬰幼兒用品、雜貨	유아복, 아동복, 잡화	TAX FREE
15	Towel Museum Towel shop 毛巾制品 毛巾製品	타월, 타월 제품	
16	ATRENA Hats 帽子 帽子	모자	
17	gashacoco capsule toy 扭蛋 扭蛋	장난감 자판기	
18	tutuanna GRANDE Socks and inner wear 袜子、内衣、服饰 襪子、內衣、服飾	양말, 이너웨어, 웨어	
19	DELI&WIZ Fancy goods and sweets 精致杂货、零食 精緻雜貨、零食	팬시잡화, 과자	
20	THREEPPY Interior goods and home decor 居家用品、生活杂货 居家用品、生活雜貨	인테리어, 생활잡화	
21	Dessin Women's/Men's/Kid's fashion 男女装、童装 男女裝、童裝	여성패션, 남성패션, 아동복	
22	Shimamura Gakki Musical instruments, Music school 乐器销售、音乐教室、工作室 樂器銷售、音樂教室、工作室	악기 판매, 음악 교실, 스튜디오	

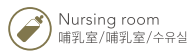
23	Yuzawayaya Craft and knitting store 毛线、布料、工艺品、衣料 毛線、布料、工藝品、衣料	원사, 원단, 수공예, 의류재료	
24	Kinkodo Media store (Books/stationery) 书籍、文具 書籍、文具	서적, 문구류	
	ECC junior English classes 英语教室 英語教室	영어교실	
25	Watts with 100yen shop 百元店 百圓店	100엔숍	
26	Guri's kitchen Curry 咖喱 咖喱	카레	
27	Hanamaru Udon Udon Noodles, Tempura 乌冬面、天妇罗 烏龍麵、天婦羅	우동, 튀김	
29	Chukaya-shokudo MINPANTIN Chinese restaurant 中华料理 中華料理	중화요리	
30	Tsukiji Gindako Takoyaki shop 章鱼烧 章魚燒	타코야키	
31	MOMI&TOY'S Crepe shop 可丽饼 可麗餅	크레이프	
32	KIKUSUIAN Ocha-no-Igeta Asian tea and sweets selection 茶、茶点 茶、茶點	차, 과자, 다과	
33	ITAGAKI FRUITS SHOP Fruit juice bar 水果吧 水果吧	과일 가게	
34	Tanya Zenjiro Ox tongue restaurant 牛舌 牛舌	우설	
35	MEAT HIBACHI Steak, Hamburg steak 牛排、汉堡 牛排、漢堡	스테이크, 햄버그	
36	Baskin Robbins 31 ice cream Ice cream 冰淇淋 冰淇淋	아이스크림	
37	trattoria humming bird Italian restaurant 意大利料理 義大利料理	이탈리아 요리	
38	Tsukiji-shokudo Genchan Seafood 海鲜和食 海鮮和食	해산물 음식	
39	Sendai Heiroku Sushi restaurant 寿司 壽司	스시	
40	WAN-ZHU-JI Chinese restaurant 中华料理 中華料理	중화요리	
41	Hinari-jidori & Niku Soba Banzan Soba Noodles/Chicken Dishes 荞麦面・鸡肉料理 蕎麥麵・雞肉料理	메밀국수, 닭요리	
42	Starbucks Coffee Cafe 咖啡厅 咖啡廳	카페	



Restroom
洗手间/洗手間/화장실



Universal restroom
多功能洗手间/多功能洗手間/다목적 화장실



Nursing room
哺乳室/哺乳室/수유실



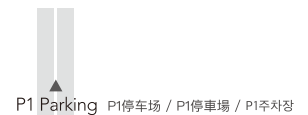
Escalator
手扶梯/手扶梯/에스컬레이터



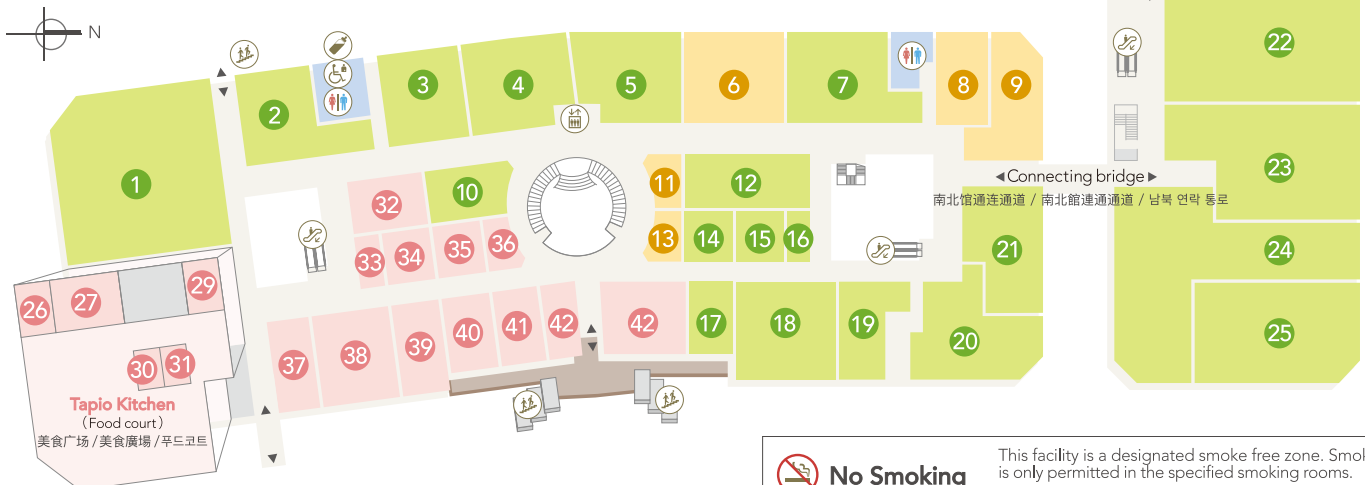
Stairs
楼梯/樓梯/계단



Elevator
电梯/電梯/엘리베이터



P1 Parking P1停车场 / P1停車場 / P1주차장



No Smoking
全館禁烟/全館禁菸/전관금연

This facility is a designated smoke free zone. Smoking is only permitted in the specified smoking rooms.

原則上全館禁烟, 吸烟時請到指定吸烟區
原則上全館禁菸, 吸菸時請到指定吸菸區
원칙상 전관 금연입니다. 흡연시에는 지정된 흡연실을 이용해주시기 바랍니다.